

Draft Regulations

Draft Regulation

Transport Act
(R.S.Q., c. T-12)

Brokerage of bulk trucking services — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to automatically renew the brokerage permits for bulk trucking services expiring on 31 March 2007 for a 1-year period ending on 31 March 2008.

To date, the draft Regulation has no financial impact on enterprises, including small and medium-sized businesses and will result in a cost saving to the brokerage businesses concerned.

Further information may be obtained by contacting Yanick Blouin, Ministère des Transports, 700, boulevard René-Lévesque Est, 2^e étage, Québec (Québec) G1R 5H1; telephone: 418 644-4719 extension 2345; fax: 418 644-5178.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing before the expiry of the 45-day period to the Minister of Transport, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29^e étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

MICHEL DESPRÉS,
*Minister of Transport and
Minister responsible for the
Capitale-Nationale region*

Regulation to amend the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services*

Transport Act
(R.S.Q., c. T-12, s. 5, par. f)

1. The Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services is amended by inserting the following after section 37:

“**37.1.** Every brokerage permit expiring on 31 March 2007 is automatically renewed for a 1-year period ending on 31 March 2008.”

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7889

Draft Regulation

An Act respecting the distribution of financial products and services
(R.S.Q., c. D-9.2)

Information to be provided to consumers — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting information to be provided to consumers, appearing below, was made by the Autorité des marchés financiers on 2 October 2006 and may be submitted to the Government which may approve it with or without amendment on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation sets out the rules relating to the disclosure of the business relationships referred to in section 26 of the Act respecting the distribution of financial products and services (R.S.Q., c. D-9.2), including the manner in which insurance representatives must

* The Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services, made by Order in Council 1483-99 dated 17 December 1999 (1999, *G.O.* 2, 5079), was last amended by the regulation made by Order in Council 1402-2000 dated 29 November 2000 (2000, *G.O.* 2, 5602).